



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

## INTERPELAÇÃO ESCRITA

### **Apoio financeiro para a instalação de elevadores nos edifícios antigos baixos, a fim de resolver as necessidades de deslocação dos idosos**

Segundo o Relatório do estudo sobre a situação de vida dos idosos e a procura de serviços de cuidados prolongados na RAEM, os inquiridos, em geral, concordam com a política de “manutenção dos idosos no domicílio”, mas, entendem que haver apoio comunitário e equipamentos complementares suficientes são pressupostos para a concretização da referida política [Nota 1], e que um ambiente comunitário sem barreiras arquitectónicas é um dos factores cruciais para a “manutenção dos idosos no domicílio”.

Em Macau, existem muitos idosos que vivem em edifícios sem elevadores, e quando estes, com dificuldades motoras, têm de sair de casa, normalmente são apoiados pelos seus familiares, ou fazem marcação prévia para o “serviço de apoio às deslocações e à subida e descida de escadas”, prestado pelas associações de serviço social, que recorrem a equipamento próprio para ajudar os idosos a subir e descer escadas. No entanto, segundo alguns idosos com dificuldades motoras, apesar de este serviço poder ajudá-los nas suas deslocações, como os utentes são muitos e a maioria deles precisa de ir a consultas médicas e têm muitas dificuldades motoras, geralmente, o tempo de espera é longo, portanto, se não precisarem mesmo do serviço não o utilizam, para não afectarem as deslocações destas pessoas com mais necessidades.



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

É de salientar que existem muitos idosos que não estão totalmente impossibilitados de sair de casa, mas, devido ao envelhecimento das articulações ou outras doenças, têm dificuldades e sentem dores quando sobem e descem as escadas, o que impede as suas saídas e prolonga o tempo de permanência em casa, afectando a sua saúde física e mental. Se for possível instalar elevadores de escadas nos edifícios, os idosos podem sair de casa sem o apoio de terceiros [Nota 2]. No entanto, a instalação destes equipamentos tem implicações com as partes comuns dos edifícios e os custos são elevados, situação que acaba por fazer desistir muitos proprietários e idosos que necessitam deste tipo de apoio.

As residências para idosos, que estão em construção, vão poder resolver as dificuldades em subir e descer escadas dos idosos com determinada capacidade financeira que vivem em edifícios antigos, facilitando assim as suas deslocações e elevando a sua qualidade de vida [Nota 3]. Porém, é de referir que é possível resolver radicalmente os problemas e reduzir os custos sociais através da disponibilização de instalações para deslocações livres de barreiras arquitectónicas, destinadas aos idosos que, para poderem passar a sua velhice num ambiente familiar, querem manter-se no seu domicílio.

Assim sendo, interpelo o Governo sobre o seguinte:

1. O Governo definiu o plano piloto das residências para idosos, e concedeu apoio financeiro às associações de serviço social para prestarem “serviços de apoio às deslocações e à subida e descida de escadas” às pessoas que vivem em edifícios sem elevadores e têm dificuldades em subir e descer escadas. Para além disso, de que outras medidas dispõe o Governo para resolver as



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

necessidades de deslocação das pessoas? Com vista a facilitar as deslocações das pessoas e elevar a sua qualidade de vida, o Governo vai implementar algum plano de apoio financeiro para a instalação de elevadores de escadas nos edifícios?

2. Segundo o inquérito realizado no início de 2021, que consta do Estudo da política de habitação para fins residenciais da RAEM, cerca de 40% dos idosos que residem actualmente em edifícios antigos esperam poder alojar-se, de imediato, nas residências para idosos, e 22% estão ainda a ponderar sobre o assunto [Nota4]. Perante estes dados, o Governo já tomou conhecimento do número real de idosos com dificuldades motoras que vivem em edifícios antigos? Em caso afirmativo, quantos são? Segundo o referido estudo, o Governo vai desenvolver, gradualmente, as residências para idosos, através do funcionamento orientado pelo mercado, incentivando as empresas a investirem nessas residências, de acordo com os critérios do Governo, promovendo o desenvolvimento da indústria de cuidados aos idosos no âmbito da macro saúde [Nota 4]. O Governo dispõe de algum plano preliminar ou de desenvolvimento sobre os referidos trabalhos, para apresentar à sociedade?

Referências:

[Nota 1] *Hong Kong Association of Gerontology* : Relatório do estudo sobre a situação de vida dos idosos e a procura dos serviços de cuidados prolongados na RAEM, página 2,

<https://www.ias.gov.mo/wp-content/themes/ias/tw/stat/download/EAU2101191738332.pdf>



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

[Nota 2] Jornal Va Kio: “Gentes de Macau. Coisas de Macau” – Apresentação sobre os elevadores de escadas para idosos,

<http://www.jornalvakio.com/news/view/id/342062>

[Nota 3] Instituto de Acção Social do Governo da RAEM: 2.ª Sessão plenária de 2021 da Comissão para os Assuntos do Cidadão Sénior, 14 de Setembro de 2021,

<https://www.ias.gov.mo/pt/archives/gonggaotongzhi/%E9%95%B7%E8%80%85%E4%BA%8B%E5%8B%99%E5%A7%94%E5%93%A1%E6%9C%832021%E5%B9%B4%E7%AC%AC%E4%BA%8C%E6%AC%A1%E5%85%A8%E9%AB%94%E6%9C%83%E8%AD%B0?list=no&type=gonggaotongzhi>

[Nota 4] Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional do Governo da RAEM: Estudo sobre a política de habitação para fins residenciais, páginas 49, 50 e 57,

[https://www.dsepdr.gov.mo/uploads/attachment/2022-01/Regi%C3%A3o%20Administrativa%20Especial%20de%20Macau\\_Estudo%20sobre%20a%20pol%C3%ADtica%20de%20habita%C3%A7%C3%A3o%20para%20fins%20residenciais.pdf](https://www.dsepdr.gov.mo/uploads/attachment/2022-01/Regi%C3%A3o%20Administrativa%20Especial%20de%20Macau_Estudo%20sobre%20a%20pol%C3%ADtica%20de%20habita%C3%A7%C3%A3o%20para%20fins%20residenciais.pdf)

14 de Outubro de 2022

**O Deputado à Assembleia Legislativa da RAEM,**

**Lei Leong Wong**